Nr.	Titel	Kurzbeschreibung	LZ	Träger
65	Berufsbezogene Sprachkurse in Kooperation mit Arbeitgebern	In Kooperation mit Arbeitgebern werden folgende Kurse zur berufsbezogenen Deutschförderung (DeuFö / B2) angebo- ten: Spezielle Sprachkursangebote im Bereich Sozial- und Krankenpflege und Medizin in Kooperation mit Alteneinrich- tungen und Krankenhäusern.	laufend	Diakonisches Werk im Ev. Kirchenkreis
66	Gewinnung von Auszubildenden für den Pflege- beruf	In einer immer älter und kulturell vielfältiger werdenden Stadtgesellschaft ist die Gewinnung von Migranten als Auszubildende vor allem in Pflegeberufen eine der wichtigs- ten Zukunftsaufgaben. Hierzu werden Jugendliche in das U25-Haus eingeladen, um ihnen den Beruf im ambulanten Pflegedienst näher zu bringen und sie für eine Ausbildung zu gewinnen.	laufend	Ref. II, Amt 50 (U25- Haus)
67	Integrations- Praktika	Bei der Durchführung von Integrationspraktika werden die Elemente der Firmenphilosophie zum Thema Diversity konsequent umgesetzt. Qualifizierte Neuzugewanderte erhalten im Rahmen eines dreimonatigen Praktikums einen Einblick in das deutsche Arbeitsleben. Das Praktikum bietet berufliche Orientierung, Aufbau von fachlichen und sprachlichen Kompetenzen, Kennenlernen von Strukturen und Kultur eines großen Unternehmens, Förderung von gesellschaftlicher Teilhabe und bessere Selbsteinschätzung auf dem Arbeitsmarkt.	laufend	Siemens AG
68	Berufliche Stu- dienausbildung (duale Studien- gänge)	Im Bereich der dualen Studiengänge werden die Elemente der Firmenphilosophie zum Thema Diversity konsequent umgesetzt. Um in Deutschland Arbeit zu finden ist es wichtig, eine Berufsausbildung und/oder ein Studium abgeschlossen zu haben. Wissen aus Theorie und Praxis: Zusätzlich zur Verbindung einer praxisbezogenen und gleichzeitig wissenschaftlich fundierten Ausbildung mit internationalen Inhalten werden Seminare zur Verbesserung der Sozial-, Methodenund Individualkompetenzen angeboten — begleitet und betreut von erfahrenen Lernprozessbegleitern.	laufend	Siemens Professional Education
69	Berufliche Erstausbildung (Duale Ausbil- dung)	Bei den dualen Ausbildungsgängen werden die Elemente der Firmenphilosophie zum Thema Diversity konsequent umgesetzt. Gute Ausbildung ist die wichtigste Voraussetzung für den Start ins Berufsleben. Zusätzlich zum berufsspezifischem Fach- und Allgemeinwissen an der Berufsschule werden im Ausbildungszentrum berufspraktische Seminare zur Verbesserung der Sozial-, Methoden- und Individualkompetenzen angeboten. Mitarbeiten im Alltagsgeschäft sowie in Projekten macht zusätzlich zum Fachwissen für den gewählten Beruf fit, unterstützt von erfahrenen Ausbildern.	laufend	Siemens Professional Education

66

## **Handlungsfeld: Arbeit**

	HarraidingsTeld. Arbeit						
Aktionsplan	Nr.	Titel	Kurzbeschreibung	LZ	Träger		
	70	Mehrsprachige Information für Eltern zur beruf- lichen Bildung	Auf der Homepage werden grundlegende Informationen in sieben Sprachen über das deutsche Schulsystem, die berufli- che Bildung und über das Studium in Deutschland bereit ge- stellt. Zusätzlich finden Eltern Informationen zur beruflichen Bildung oder zu Studiengängen bei Siemens.	laufend	Siemens Professional Education		
	71	Stabilisieren bzw. erhöhen des Anteils von Migranten an den in Ausbil- dung Vermittel- ten <sup>18</sup>	Der Anteil von Migranten an den in Ausbildung Vermittelten soll gehalten und nach Möglichkeit weiter gesteigert werden. Die projektfinanzierten Übergangsbegleiter an den Schulen haben sich als unverzichtbar für die gelungenen Übergänge in betriebliche Ausbildung erwiesen, gerade auch für Migrantenschüler. Seit Sommer 2015 finden darüber hinaus im U25-Haus Informationsveranstaltungen für Migranteneltern zur dualen Ausbildung statt.	laufend	Jobcenter Mülheim an der Ruhr, Sozialagentur		
	72	Anerkennung von im Ausland erworbenen Berufsabschlüs- sen <sup>18</sup>	Initiierung und Begleitung der Anerkennung von im Ausland erworbenen Berufsabschlüssen gem. Anerkennungsgesetz einschließlich Finanzierung von Ausgleichsmaßnahmen und notwendiger (Nach-)Prüfungen für Bürger im SGB II-Leis- tungsbezug.	laufend	Jobcenter Mülheim an der Ruhr, Sozialagentur		
	73	Maßnahmen- begleitender Einsatz von be- rufsbezogenen Sprachkursen <sup>18</sup>	Noch mit einem Start bis Ende 2017 besteht die Möglichkeit, dass das Bundesamt für Migration und Flüchtlinge (BAMF) berufsbezogene Sprachkurse speziell zur Begleitung von einzelnen Eingliederungsmaßnahmen fördert. In Zusammenarbeit mit dem BAMF soll ein Sprachkurs für unter 25-jährige Ausbildungssuchende mit Fluchthintergrund angeboten werden, die parallel an einer betrieblichen Einstiegsqualifzierung teilnehmen.	laufend	Jobcenter Mülheim an der Ruhr, Sozialagentur		
	74	Incom	In der Eingliederungsmaßnahme "Incom" werden Bürger mit Migrations- und Fluchthintergrund im SGB II-Leistungsbezug begleitet. Das Angebot reicht von einem Clearing über eine Sprachstandsermittlung bis hin zur Erstellung eines individuellen Förderplans unter Berücksichtigung der Sprachkompetenz und Klärung aller notwendigen Bedarfe und Anliegen bis zur Anerkennung von Berufsabschlüssen oder anderweitigen qualifizierenden Abschlüssen.	laufend	Jobcenter Mülheim an der Ruhr, Sozialagentur		

<sup>18</sup> Ziel im Arbeitsmarkpolitischer Schwerpunkt "Ausbau und Sicherung der Aktivierung und Eingliederung von Kunden mit Migrationshintergrund" im Arbeitsmarktprogramm der Sozialagentur 2013

67

## Handlungsfeld: Arbeit

Aktionsplan

Nr.	Titel	Kurzbeschreibung	LZ	Träger
75	Assisitierte Ausbildung	Für förderungsbedürftige junge Menschen und deren Ausbildungsbetriebe stehen während der betrieblichen Berufsausbildung Maßnahmen der Assistierten Ausbildung mit dem Ziel des erfolgreichen Abschlusses der Berufsausbildung zur Verfügung. Für beide Seiten, Jugendlichen und Betrieb, steht dabei ein "Kümmerer" während der Ausbildung von dritter Seite zur Verfügung.	laufend	Agentur für Arbeit
76	Beauftragte für Migration	Die Migrationsbeauftragte berät interne und externe Ansprechpartner in allen Fragen zur beruflichen Integration von Personen mit Migrationshintergrund. Sie wirkt in Netzwerken mit, damit die Beschäftigungsfähigkeit von Migranten durch die Zusammenarbeit unterschiedlichster Institutionen verbessert wird.	laufend	Agentur für Arbeit
77	Anerkennung von im Ausland erworbenen Berufsabschlüs- sen	Beratung und Begleitung zu Fragen der Anerkennung von im Ausland erworbenen Berufsabschlüssen. Übernahme der Kosten für Übersetzungen und Verfahrensgebühren im Rahmen der Möglichkeiten des SGB III.	laufend	Agentur für Arbeit
78	Berufsbezogene Sprachförde- rung	Spezialisierte Mitarbeiter des SGBIII (Talentscouts) beraten geflüchtete Menschen in der ersten Zeit ihres Aufenthalts, identifizieren Potentiale und zeigen Wege für berufliche Perspektiven auf. Für diesen Personenkreis stehen spezielle kombinierte Maß- nahmen mit Modulen der Sprachvermittlung, Kompetenzfest- stellung und beruflichen Kenntnisvermittlung zur Verfügung.	laufend	Agentur für Arbeit
79	Berufliche Perspektiven für Flüchtlinge	Spezialisierte Mitarbeiter des SGBIII (Talentscouts) beraten Flüchtlinge in der ersten Zeit ihres Aufenthalts, identifizieren Potentiale und zeigen Wege für berufliche Perspektiven auf. Für Flüchtlinge stehen spezielle kombinierte Maßnahmen mit Modulen der Sprachvermittlung, Kompetenzfeststellung und beruflichen Kenntnisvermittlung zur Verfügung.	laufend	Agentur für Arbeit
80	Beruflicher Wiedereinstieg von Müttern mit Migrati- onshintergrund / Menschen aus der Stillen Reserve	Akquise und Beratung durch die Beauftragte für Chancen- gleichheit und durch die Wiedereinstiegsberaterin. Durch unkonventionelle Akquisewege (z.B. Migrantenselbsthilfeor- ganisationen, Einkaufszentrum Forum) und gezielte Marke- tingaktionen / Öffentlichkeitsarbeit wird dieser Personenkreis angesprochen und durch intensive Beratung und ggf. finanzi- elle Unterstützung / Qualifizierung auf die Integration in den Arbeits- / Ausbildungsmarkt vorbereitet.	laufend	Agentur für Arbeit

68

